
CONVENTION NATIONALE.

ACTE CONSTITUTIONNEL.

PRÉCÉDÉ

DE LA DÉCLARATION
DES DROITS DE L'HOMME
ET DU CITOYEN.

*Présenté au Peuple français par la Convention nationale,
le 24 juin 1793, l'an deuxième de la République.*

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

1793.



DÉCLARATION DES DROITS DE L'HOMME ET DU CITOYEN.

LE Peuple français convaincu que l'oubli & le mépris des droits naturels de l'homme sont les seules causes des malheurs du monde, a résolu d'exposer dans une déclaration solennelle ces droits sacrés & inaliénables, afin que tous les citoyens, pouvant comparer sans cesse les actes du gouvernement avec le but de toute institution sociale, ne se laissent jamais opprimer & avilir par la tyrannie; afin que le peuple ait toujours devant les yeux les bases de sa liberté & de son bonheur, le magistrat la règle de ses devoirs, le législateur l'objet de sa mission.

En conséquence, il proclame, en présence de l'Être suprême, la déclaration suivante des droits de l'homme & du citoyen.

ARTICLE PREMIER.

Le but de la société est le bonheur commun.

Le gouvernement est institué pour garantir à l'homme la jouissance de ses droits naturels & imprescriptibles.

I I.

Ces droits sont, l'égalité, la liberté, la sûreté, la propriété.

I I I.

Tous les hommes sont égaux par la nature & devant la loi.

I V.

La loi est l'expression libre & solennelle de la volonté générale; elle est la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse; elle ne peut ordonner que ce qui est juste & utile à la société: elle ne peut défendre que ce qui lui est nuisible.

V.

Tous les citoyens sont également admissibles aux emplois publics. Les peuples libres ne connoissent d'autres motifs de préférence dans leurs élections que les vertus & les talents.

V I.

La liberté est le pouvoir qui appartient à l'homme de faire tout ce qui ne nuit pas aux droits d'autrui: elle a pour principe, la nature; pour règle, la jus-

(5)

tice ; pour sauve-garde , la loi ; la limite morale est dans cette maxime , *ne fais pas à un autre ce que tu ne veux pas qu'il te soit fait.*

V I I.

Le droit de manifester sa pensée & ses opinions , soit par la voie de la presse , soit de toute autre manière , le droit de s'assembler paisiblement , le libre exercice des cultes , ne peuvent être interdits.

La nécessité d'énoncer ces droits suppose ou la présence ou le souvenir récent du despotisme.

V I I I.

La sûreté consiste dans la protection accordée par la société à chacun de ses membres pour la conservation de sa personne , de ses droits & de ses propriétés.

I X.

La loi doit protéger la liberté publique & individuelle contre l'oppression de ceux qui gouvernent.

X.

Nul ne doit être accusé , arrêté , ni détenu , que dans les cas déterminés par la loi & selon les formes qu'elle a prescrites ; tout citoyen appelé ou saisi par l'autorité de la loi doit obéir à l'instant , il se rend coupable par la résistance.

X I.

Tout acte exercé contre un homme hors des cas

& sans les formes que la loi détermine , est arbitraire & tyrannique : celui contre lequel on voudroit l'exécuter par la violence , a le droit de le repousser par la force.

X I I.

Ceux qui solliciteroient , expédieroient , signeroient , exécuteroient ou feroient exécuter des actes arbitraires , sont coupables & doivent être punis.

X I I I.

Tout homme étant présumé innocent , jusqu'à ce qu'il ait été déclaré coupable , s'il est jugé indispensable de l'arrêter , toute rigueur qui ne seroit pas nécessaire pour s'assurer de la personne , doit être sévèrement réprimée par la loi.

X I V.

Nul ne doit être jugé & puni , qu'après avoir été entendu ou légalement appelé , & qu'en vertu d'une loi , promulguée antérieurement au délit. La loi qui puniroit des délits commis avant qu'elle existât , seroit une tyrannie : l'effet rétroactif donné à la loi , seroit un crime.

X V.

La loi ne doit décerner que des peines strictement & évidemment nécessaires : les peines doivent être proportionnées au délit & utiles à la société.

X V I.

Le droit de propriété est celui qui appartient à tout

citoyen , de jouir & de 'disposer à son gré de ses biens, de ses revenus , du fruit de son travail & de son industrie.

X V I I.

Nul genre de travail , de culture , de commerce , ne peut être interdit à l'industrie des citoyens.

X V I I I.

Tout homme peut engager ses services, son temps; mais il ne peut se vendre ni être vendu. Sa personne n'est pas une propriété aliénable. La loi ne reconnoît point de domesticité ; il ne peut exister qu'un engagement de soins & de reconnaissance entre l'homme qui travaille & celui qui l'emploie.

X I X.

Nul ne peut être privé de la moindre portion de sa propriété , sans son consentement , si ce n'est lorsque la nécessité publique légalement constatée l'exige , & sous la condition d'une juste & préalable indemnité.

X X.

Nulle contribution ne peut être établie que pour l'utilité générale. Tous les citoyens ont droit de concourir à l'établissement des contributions , d'en surveiller l'emploi , & de s'en faire rendre compte.

X X I.

Les secours publics sont une dette sacrée. La société doit la subsistance aux citoyens malheureux , soit en

leur procurant du travail , soit en assurant les moyens d'exister à ceux qui sont hors d'état de travailler.

X X I I.

L'instruction est le besoin de tous. La société doit favoriser de tout son pouvoir les progrès de la raison publique , & mettre l'instruction à la portée de tous les citoyens.

X X I I I.

La garantie sociale consiste dans l'action de tous , pour assurer à chacun la jouissance & la conservation de ses droits ; cette garantie repose sur la souveraineté nationale.

X X I V.

Elle ne peut exister, si les limites des fonctions publiques ne sont pas clairement déterminées par la loi , et si la responsabilité de tous les fonctionnaires n'est pas assurée.

X X V.

La souveraineté réside dans le peuple. Elle est une & indivisible, imprescriptible & inaliénable.

X X V I.

Aucune portion du peuple ne peut exercer la puissance du peuple entier ; mais chaque section du souverain assemblée doit jouir du droit d'exprimer sa volonté avec une entière liberté.

(9)

X X V I I.

Que tout individu qui usurperoit la souveraineté soit à l'instant mis à mort par les hommes libres.

X X V I I I.

Un peuple a toujours le droit de revoir, de réformer & de changer sa Constitution. Une génération ne peut assujétir à ses lois les générations futures.

X X I X.

Chaque citoyen a un droit égal de concourir à la formation de la loi, & à la nomination de ses mandataires ou de ses agens.

X X X.

Les fonctions publiques sont essentiellement temporaires ; elles ne peuvent être considérées comme des distinctions ni comme des récompenses , mais comme des devoirs.

X X X I.

Les délits des mandataires du peuple & de ses agens ne doivent jamais être impunis. Nul n'a le droit de se prétendre plus inviolable que les autres citoyens.

X X X I I.

Le droit de présenter des pétitions aux dépositaires de l'autorité publique ne peut, en aucun cas, être interdit, suspendu ni limité.

Constitution Française.

A 5

X X X I I I.

La résistance à l'oppression est la conséquence des autres droits de l'homme.

X X X I V.

Il y a oppression contre le corps social lorsqu'un seul de ses membres est opprimé. Il y a oppression contre chaque membre lorsque le corps social est opprimé.

X X X V.

Quand le gouvernement viole les droits du peuple , l'insurrection est pour le peuple & pour chaque portion du peuple , le plus sacré des droits & le plus indispensable des devoirs.

Signé, COLLOT D'HERBOIS, *Président*,
DURAND MAILLANE, DUCOS, MÉAULLE, CH. DELA-
CROIX; GOSSUIN, P. A. LALÖY, *Secrétaires*.

ACTE CONSTITUTIONNEL.

De la République.

ARTICLE PREMIER.

LA République française est une & indivisible.

De la distribution du peuple.

I I.

Le peuple Français est distribué pour l'exercice de la souveraineté, en assemblées primaires de cantons.

I I I.

Il est distribué pour l'administration & pour la justice, en départemens, districts, municipalités.

De l'état des citoyens.

I V.

Tout homme né & domicilié en France, âgé de vingt-un ans accomplis;

Tout étranger âgé de vingt-un ans accomplis, qui, domicilié en France depuis une année,

Y vit de son travail ;
 Ou acquiert une propriété ;
 Ou épouse une Française ;
 Ou adopte un enfant ;
 Ou nourrit un vieillard ;
 Tout étranger enfin , qui sera jugé par le Corps
 législatif avoir bien mérité de l'humanité ,
 Est admis à l'exercice des droits de citoyen Français.

V.

L'exercice des droits de citoyen se perd ,
 Par la naturalisation en pays étranger ;
 Par l'acceptation de fonctions ou faveurs émanées
 d'un gouvernement non populaire
 Par la condamnation à des peines infamantes ou
 afflictives, jusqu'à réhabilitation.

V I.

L'exercice des droits de citoyen est suspendu ,
 Par l'état d'accusation ;
 Par un jugement de contumace , tant que le ju-
 gement n'est pas anéanti.

De la souveraineté du peuple.

V I I.

Le peuple souverain est l'universalité des citoyens
 Français.

V I I I.

Il nomme immédiatement ses députés.

I X.

Il délègue à des électeurs le choix des administrateurs, des arbitres publics, des juges criminels & de cassation.

X.

Il délibère sur les loix.

Des assemblées primaires.

X I.

Les assemblées primaires se composent des citoyens domiciliés depuis six mois dans chaque canton.

X I I.

Elles sont composées de 200 citoyens au moins, de 600 au plus, appelés à voter

X I I I.

Elles sont constituées par la nomination d'un président, de secrétaires, de scrutateurs.

X I V.

Leur police leur appartient.

X V.

Nul n'y peut paroître en armes.

(14)

X V I.

Les élections se font au scrutin, ou à haute voix, au choix de chaque votant.

X V I I.

Une assemblée primaire ne peut, en aucun cas, prescrire un mode uniforme de voter.

X V I I I.

Les scrutateurs constatent le vote des citoyens, qui, ne sachant point écrire, préfèrent de voter au scrutin.

X I X.

Les suffrages sur les lois sont données par *oui* & par *non*.

X X.

Le vœu de l'assemblée primaire est proclamé ainsi : *les citoyens réunis en assemblée primaire de..... au nombre de..... votans, votent pour ou votent contre, à la majorité de.....*

De la représentation nationale.

X X I.

La population est la seule base de la représentation nationale.

X X I I.

Il y a un député en raison de quarante mille individus.

X X I I I.

Chaque réunion d'assemblées primaires , résultant d'une population de 39,000 à 41,000 ames, nomme immédiatement un député.

X X I V.

La nomination se fait à la majorité absolue des suffrages.

X X V.

Chaque assemblée fait le dépouillement des suffrages , & envoie un commissaire pour le recensement général , au lieu désigné comme le plus central.

X X V I.

Si le premier recensement ne donne point de majorité absolue, il est procédé à un second appel, & on vote entre les deux citoyens qui ont réuni le plus de voix.

X X V I I.

En cas d'égalité de voix, le plus âgé a la préférence , soit pour être baloté, soit pour être élu. En cas d'égalité d'âge, le sort décide.

X X V I I I.

Tout Français exerçant les droits de citoyen est éligible dans l'étendue de la République.

X X I X.

Chaque député appartient à la Nation entière.

(16)

X X X.

En cas de non acceptation , démission , déchéance , ou mort d'un député , il est pourvu à son remplacement par les assemblées primaires qui l'ont nommé.

X X X I.

Un député qui a donné sa démission ne peut quitter son poste qu'après l'admission de son successeur.

X X X I I.

Le peuple français s'assemble tous les ans , le premier mai , pour les élections.

X X X I I I.

Il y procède , quelque soit le nombre des citoyens ayant droit d'y voter.

X X X I V.

Les assemblées primaires se forment extraordinairement , sur la demande du cinquième des citoyens qui ont droit d'y voter.

X X X V.

La convocation se fait , en ce cas , par la municipalité du lieu ordinaire du rassemblement.

X X X V I.

Ces assemblées extraordinaires ne délibèrent qu'au-

tant que la moitié, plus un, des citoyens qui ont droit d'y voter, sont présens.

Des assemblées électtorales.

X X X V I I.

Les citoyens réunis en assemblées primaires, nomment un électeur à raison de deux cents citoyens, présens ou non : deux depuis 301 jusqu'à 400; trois depuis 501 jusqu'à 600.

X X X V I I I.

La tenue des assemblées électtorales, & le mode des élections, sont les mêmes que dans les assemblées primaires.

Du Corps législatif.

X X X I X.

Le corps législatif est un, indivisible & permanent.

X L.

Sa session est d'un an.

X L I.

Il se réunit le premier juillet.

X L I I.

L'Assemblée nationale ne peut se constituer si elle

n'est composée au moins de la moitié des députés , plus un.

X L I I I.

Les députés ne peuvent être recherchés , accusés ni jugés en aucun temps , pour les opinions qu'ils ont énoncées dans le sein du corps législatif.

X L I V.

Ils peuvent , pour fait criminel , être saisis en flagrant délit ; mais le mandat d'arrêt ni le mandat d'amener ne peuvent être décernés contre eux qu'avec l'autorisation du corps législatif.

Tenue des séances du corps législatif.

X L V.

Les séances de l'Assemblée nationale sont publiques.

X L V I.

Les procès-verbaux de ses séances sont imprimés.

X L V I I.

Elle ne peut délibérer si elle n'est composée de 200 membres , au moins.

X L V I I I.

Elle ne peut refuser la parole à ses membres , dans l'ordre où ils l'ont réclamée.

X L I X.

Elle délibère à la majorité des présens.

L.

Cinquante membres ont le droit d'exiger l'appel nominal.

L I.

Elle a le droit de censure sur la conduite de ses membres dans son sein.

L I I.

La police lui appartient dans le lieu de ses séances, & dans l'enceinte extérieure qu'elle a déterminée.

Des fonctions du corps législatif.

L I I I.

Le corps législatif propose des lois, et rend des décrets.

L I V.

Sont compris sous le nom général de *loi*, les actes du corps législatif concernant :

La législation civile & criminelle ;

L'administration générale des revenus & des dépenses ordinaires de la république ;

Les domaines nationaux ;

Le titre, le poids, l'empreinte & la dénomination des monnoies ;

La nature , le montant , & la perception des contributions ;

La déclaration de guerre.

Toute nouvelle distribution générale du territoire français ;

L'instruction publique ;

Les honneurs publics à la mémoire des grands hommes.

L V.

Sont désignés sous le nom particulier de *décret* , les actes du corps législatif concernant :

L'établissement annuel des forces de terre & de mer.

La permission ou la défense du passage des troupes étrangères sur le territoire français ;

L'introduction des forces navales étrangères dans les ports de la république ;

Les mesures de sûreté & de tranquillité générale ;

La distribution annuelle & momentanée des secours & travaux publics ;

Les ordres pour la fabrication des monnoies de toute espèce ;

Les dépenses imprévues & extraordinaires.

Les mesures locales & particulières à une administration , à une commune , à un genre de travaux publics ;

La défense du territoire ;

La ratification des traités ;

La nomination & la destitution des commandans en chef des armées ;

La poursuite de la responsabilité des membres du conseil , des fonctionnaires publics ;

L'accusation des prévenus de complots contre la sûreté générale de la république ;

Tout changement dans la distribution partielle du territoire français;

Les récompenses nationales.

De la formation de la loi.

L V I.

Les projets de loi sont précédés d'un rapport.

L V I I.

La discussion ne peut s'ouvrir, & la loi ne peut être provisoirement arrêtée que quinze jours après le rapport.

L V I I I.

Le projet est imprimé & envoyé à toutes les communes de la république, sous ce titre : *Loi proposée.*

L I X.

Quarante jours après l'envoi de la loi proposée, si dans la moitié des départemens, plus un, le dixième des assemblées primaires de chacun d'eux, régulièrement formées, n'a pas réclamé, le projet est accepté & devient *loi*.

L X.

S'il y a réclamation, le corps législatif convoque les assemblées primaires.

De l'intitulé des Lois & des Décrets.

L X I.

Les lois, les décrets, les jugemens & tous les actes

publics sont intitulés : *Au nom du Peuple Français ,
l'an.... de la République française.*

Du Conseil exécutif.

L X I I.

Il y a un Conseil exécutif composé de vingt-quatre membres.

L X I I I.

L'assemblée électorale de chaque département nomme un candidat. Le Corps législatif choisit sur la liste générale les membres du Conseil.

L X I V.

Il est renouvelé par moitié à chaque législature, dans les derniers mois de sa session.

L X V.

Le Conseil est chargé de la direction & de la surveillance de l'administration générale. Il ne peut agir qu'en exécution des lois & des décrets du Corps législatif.

L X V I.

Il nomme , hors de son sein , les Agens en chef de l'administration générale de la République.

L X V I I.

Le Corps législatif détermine le nombre & les fonctions de ces Agens.

L X V I I I.

Ces Agens ne forment point un conseil. Ils sont séparés, sans rapports immédiats entre eux. Ils n'exercent aucune autorité personnelle.

L X I X.

Le Conseil nomme, hors de son sein, les Agens extérieurs de la République.

L X X.

Il négocie les traités.

L X X I.

Les membres du Conseil, en cas de prévarication, sont accusés par le Corps législatif.

L X X I I.

Le Conseil est responsable de l'inexécution des lois & des décrets, & des abus qu'il ne dénonce pas.

L X X I I I.

Il révoque & remplace les Agens à sa nomination.

L X X I V.

Il est tenu de les dénoncer, s'il y a lieu, devant les autorités judiciaires.

Des relations du Conseil exécutif avec le Corps législatif.

L X X V.

Le Conseil exécutif réside auprès du Corps législatif. Il a l'entrée & une place séparée dans le lieu de ses séances.

L X X V I.

Il est entendu toutes les fois qu'il a un compte à rendre.

L X X V I I.

Le Corps législatif l'appelle dans son sein, en tout ou en partie, lorsqu'il le juge convenable.

Des Corps administratifs & municipaux.

L X X V I I I.

Il y a dans chaque Commune de la République une administration municipale ;

Dans chaque District, une administration intermédiaire ;

Dans chaque Département, une administration centrale.

L X X I X.

Les Officiers municipaux sont élus par les assemblées de Commune.

L X X X.

Les Administrateurs sont nommés par les assemblées électORALES de Département & de District.

L X X X I.

Les Municipalités & les Administrations sont renouvelées tous les ans par moitié.

L X X X I I.

Les Administrateurs & Officiers municipaux n'ont aucun caractère de représentation.

Il ne peuvent, en aucun cas , modifier les actes du Corps législatif, ni en suspendre l'exécution.

L X X X I I I.

Le Corps législatif détermine les fonctions des Officiers municipaux & des administrateurs, les règles de leur subordination, & les peines qu'ils pourront encourir.

L X X X I V.

Les séances des municipalités & des administrations sont publiques.

De la Justice civile.

L X X X V.

Le code des lois civiles & criminelles est uniforme pour toute la République,

L X X X V I.

Il ne peut être porté aucune atteinte au droit qu'ont les citoyens de faire prononcer sur leurs différends par des arbitres de leur choix.

L X X X V I I.

La décision de ces arbitres est définitive, si les citoyens ne se sont pas réservé le droit de réclamer.

L X X X V I I I.

Il y a des juges-de-peace élus par les citoyens des arrondissemens déterminés par la loi.

L X X X I X.

Ils concilient & jugent sans frais.

X C.

Leur nombre & leur compétence sont réglés par le corps législatif.

X C I.

Il y a des arbitres publics élus par les assemblées électorales.

X C I I.

Leur nombre et leurs arrondissemens sont fixés par le corps législatif.

X C I I I.

Ils connoissent des contestations qui n'ont pas été terminées définitivement par les arbitres privés ou par les juges-de-peace.

X C I V.

Ils délibèrent en public.

Ils opinent à haute voix.

Ils statuent en dernier ressort , sur défenses verbales , ou sur simple mémoire , sans procédures et sans frais.

Ils motivent leurs décisions.

X C V.

Les juges-de-peace & les arbitres publics sont élus tous les ans.

De la justice criminelle.

X C V I.

En matière criminelle , nul citoyen ne peut être jugé que sur une accusation reçue par les jurés ou décrétée par le corps législatif.

Les accusés ont des conseils choisis par eux , ou nommés d'office.

L'instruction est publique.

Le fait & l'intention sont déclarés par un juré de jugement.

La peine est appliquée par un tribunal criminel.

X C V I I.

Les juges criminels sont élus tous les ans par les assemblées électorales.

Du tribunal de cassation.

X C V I I I.

Il y a pour toute la république, un tribunal de cassation.

X C I X.

Ce tribunal ne connoît point du fond des affaires. Il prononce sur la violation des formes , & sur les contraventions expressees à la loi.

C.

Les membres de ce tribunal sont nommés tous les ans par les assemblées électtorales.

Des contributions publiques.

C I.

Nul citoyen n'est dispensé de l'honorable obligation de contribuer aux charges publiques.

De la trésorerie nationale.

C I I.

La trésorerie nationale est le point central des recettes & dépenses de la république.

C I I I.

Elle est administrée par des agens comptables, nommés par le conseil exécutif.

C I V.

Ces agens sont surveillés par des commissaires nommés par le corps législatif , pris hors de son sein , & responsables des abus qu'ils ne dénoncent pas.

De la comptabilité.

C V.

Le comptes des agens de la trésorerie nationale & des administrateurs des deniers publics sont rendus annuellement à des commissaires responsables , nommés par le conseil exécutif.

C V I.

Ces vérificateurs sont surveillés par des commissaires à la nomination du corps législatif , pris hors de son sein & responsables des abus & des erreurs qu'ils ne dénoncent pas.

Le corps législatif arrête les comptes.

Des forces de la république.

C V I I.

La force générale de la république est composée du peuple entier.

C V I I I.

La république entretient à sa solde , même en temps de paix , une force armée de terre & de mer.

(30)

C I X.

Tous les français sont foldats ; ils sont tous exercés au maniement des armes.

C X.

Il n'y a point de généralissime.

C X I.

La différence des grades , leurs marques distinctives & la subordination ne subsistent que relativement au service & pendant sa durée.

C X I I.

La force publique employée pour maintenir l'ordre & la paix dans l'intérieur , n'agit que sur la réquisition par écrit des autorités constituées.

C X I I I.

La force publique employée contre les ennemis du dehors , agit sous les ordres du conseil exécutif.

C X I V.

Nul corps armé ne peut délibérer.

Des conventions nationales.

C X V.

Si dans la moitié des départemens , plus un , le dixième des assemblées primaires de chacun d'eux , régulièrement formées , demande la révision de l'acte constitutionnel , ou le changement de quelques-

uns de ses articles , le corps législatif est tenu de convoquer toutes les assemblées primaires de la république , pour savoir s'il y a lieu à une convention nationale.

C X V I.

La convention nationale est formée de la même manière que les législatures , & en réunit les pouvoirs.

C X V I I.

Elle ne s'occupe , relativement à la Constitution , que des objets qui ont motivé sa convocation.

Des rapports de la République française avec les nations étrangères.

C X V I I I.

Le Peuple français est l'ami & l'allié naturel des peuples libres.

C X I X.

Il ne s'immisce point dans le gouvernement des autres nations. Il ne souffre pas que les autres nations s'immiscent dans le sien.

C X X.

Il donne asyle aux étrangers bannis de leur patrie pour la cause de la liberté.

Il le refuse aux tyrans.

C X X I.

Il ne fait point la paix avec un ennemi qui occupe son territoire.

De la garantie des droits.

C X X I I.

La Constitution garantit à tous les Français l'égalité, la liberté, la sûreté, la propriété, la dette publique, le libre exercice des cultes, une instruction commune, des secours publics, la liberté indéfinie de la presse, le droit de pétition, le droit de se réunir en sociétés populaires, la jouissance de tous les droits de l'homme.

C X X I I I.

La République française honore la loyauté, le courage, la vieillesse, la piété filiale, le malheur. Elle remet le dépôt de sa Constitution sous la garde de toutes les vertus.

C X X I V.

La déclaration des droits & l'acte constitutionnel sont gravés sur des tables, au sein du corps législatif, & dans les places publiques.

Signé, COLLOT-D'HERBOIS, *Président*;
DURAND-MAILLANE, DUCOS, MÉAULLE, CH. DELACROIX, GOSSUIN, P. A. LALOY, *Secrétaires*.